

DE

### Pflegeanleitung für messer:

Die Marinewerkzeuge von Gill sind aus 420er Stahl hergestellt und titanbeschichtet für höhere Korrosionsbeständigkeit, können aber dennoch über längere Zeit korrodieren, wenn sie nicht gepflegt werden. Um sie funktionsfähig zu erhalten und damit die Gebrauchsfähigkeit für längere Zeit zu erhalten, haben wir einige Hinweise zusammengestellt:

- Wischen Sie Klingen und Werkzeuge regelmäßig mit einem ölgetränk tenuch ab
- Nach jedem Kontakt mit Seewasser spülen Sie es mit klarem Wasser und trocknen Sie es außen und innen
- Ölen Sie ab und zu den Klapp- und Verriegelungsmechanismus
- Entfernen Sie Sand und Grus aus dem Werkzeug und halten Sie den Klappmechanismus sauber
- Denken Sie daran, Klingen scharf zu halten, da stumpfe Klingen eine Gefahrenquelle darstellen

FR

### Conseil d'entretien pour les couteaux:

Votre outil Gill Marine est fabriqué en acier inoxydable et est recouvert de Titane afin d'assurer une meilleure résistance contre la corrosion. Bien entendu avec le temps, cet outil peut se corroder si vous n'en prenez pas soin correctement. Afin de maintenir la performance et prolonger la durée de vie de votre outil, voici des conseils utiles pour en prendre soin:

- Nettoyez régulièrement les lames et outils avec un tissu huileux
- Après contact avec l'eau de mer, rincez soigneusement votre outil à l'eau claire et séchez le complètement à l'intérieur et à l'extérieur
- Occasionnellement, huilez le mécanisme du couteau pliant avec une ou deux gouttes d'huile
- Gardez votre outil sans sable ni poussière et assurez vous que le mécanisme du couteau pliant reste toujours propre
- Gardez les lames du couteau affûtées car des lames émoussées peu vent être potentiellement dangereuses

UK

### Knife care instructions:

Your Gill Marine Tool is made using 420 Stainless Steel and is Titanium coated for improved corrosion resistance but can still corrode over time if not correctly cared for. To maintain performance and prolong its life there are a number of useful care guidelines:

- Regularly wipe all blades and tools with an oiled cloth
- After contact with seawater you should rinse thoroughly with fresh water and dry completely inside and out
- Occasionally oil the locking and folding mechanisms of your Marine Tool with a drop or two of oil
- Keep all sand and grit out of the tool and keep folding mechanisms clean
- Remember to keep knife blades sharpened as dull blades can be potentially dangerous

SE

### Skötselansvisning:

Ert Gill Marine verktyg är tillverkat av 420 rostfritt stål och har titanbeläggning för att motverka rost. Verkyget kan fortfarande rosta över tid vid bristande skötsel. För att bibehålla prestandan och förlänga livstiden bör Ni följa skötselråden.

- Torka regelbundet av bladen med inoljad trasa
- Skölj av och torka ordentligt efter kontakt med sjövatten
- Olja emellanåt låsningar och ihopfällbara delar med en till två droppar olja
- Håll verktyget rent från sand och andra små partiklar
- Kom ihåg att hålla bladet vasst då slöa blad i nödsituation kan utgöra en möjlig fara

ITA

### Struzioni per la cura della lama:

La coltelleria Gill Marine Tool è realizzata in acciaio inossidabile 420 con rivestimento in Titanio per aumentare la resistenza alla corrosione, tuttavia una errata manutenzione potrebbe in ogni caso causare qualche corrosione. Per mantenere a lungo le caratteristiche e prolungare la vita del prodotto si prega di seguire le seguenti regole:

- Strofinare regolarmente la lama ed il coltello con un panno oleato
- Dopo il contatto con acqua marina risciacquare abbondantemente con acqua dolce ed asciugare bene dentro e fuori
- Lubrificare ogni tanto il meccanismo di chiusura con alcune gocce di olio
- Ricordatevi che le lame affilate possono essere pericolose

The logo for Gill Marine Tool, featuring the word "Gill" in a bold, black, sans-serif font. The letter "i" is lowercase and has a solid black dot above it. The letters "G", "l", and "l" are uppercase and have a consistent height.

[www.gillmarine.com](http://www.gillmarine.com)